

Vit á
Tvøroyrar Flakavirki



ynskja
øllum suðuroyingum og stevnugestum
eitt gott Jóansøkuhald á Tvøroyri.

Heilsan
Tvøroyrar Flakavirki

SKANDINAVISKA BARNAMISSIÓIN:

HJÁLP!

Nær eldgosinum í 50 hitastigum. Í jarðskjálvta, við tyfonregni, øsku og gróti regnandi omanvir seg stríðast fólk frá Skandinavisku Barnamissiónini nátt sum dag við lívinum sum innsatsi fyri at bjarga so mongum illa fyrikomnum børnum sum gjørligt á Filipsoyggjunum, har neyðin herjar júst nú.

– Skandinaviska Barnamissiónin heitir av innasta hjarta á fólk um at hjálpa teimum, sum skulu hjálpa teimum neyðstøddu í teirra sváru støðu, nú eldgosioð herjar!

VANLUKKA

Ikki ber til at siga frá katastrofuni, so ræðulig er hon! Tørvurin á allari hugsandi hjálp er markleysur! Tað er NÚ, hjálpin má koma, annars verður ov seint. Hvussu mong børn verða bjargað, velst um teg, tína fyrirøku, tín stovn ella felagsskap!

NEYÐ OG DEYÐI BÍÐA IKKI!

Lívbjarging: Postgiro 71757 og
Føroya Sparikassi 120.980.0

TØKK FYRI, ØLL SOMUL!

Skandinaviska Barnamissiónin,
Føroya Deild,
Reynagøta 19,
FR-100 Tórshavn,
tlf. 16268

**BERGEN BÍÐAR!!!**

Norrøna Cruise til Noregs
Mánad.-mikud. kr. 1140,-

Íroknað prísir:
Sigling Tórsh.-Bergen
og aftur
í 4-koyggjukamari
við handvaski.

Alt fleiri føroyingar
nýta nú henda møgu-
leikan at vitja
grannalandið!

tlf.

1 5900

SMYRIL LINE
THE NORTH ATLANTIC LINK

J. Broncksgøta 37 - Box 370 - FR 110 Tórshavn



BERT KR. 1140,-

Jan Allan givið avboð:

**Reynheim
til Álands**

Í gjár gjørdi Fót bólt-sambandið kunnugt, at Jan Allan Müller hevur givið avboð til Oyggjaleikaliðið, við Oyggjaleikimar skal umboða Føroyar.

Jan Allan hevur fingið skaða, og fær hann tí ikki verið við á liðnum, sum í næstu

viku skal spæla rættiliga nógv dystir við stuttum millumbilum.

Nýggjur maður í hópinum fyri Jan Allan er A-landsliðsspælarin Kári Reynheim.

Annars er hópurin óbroyttur.

hj.